



## Island

### **Benötigte Dokumente für die Erfassung von in Island erfolgten Zivilstandsereignissen**

**Bitte beachten Sie, dass seit dem 01. Januar 2019 alle isländischen Zivilstands-  
dokumente mit einer Apostille versehen sein müssen.**

**Alle Dokumente müssen im Original eingereicht werden und dürfen nicht älter als 6 Monate sein.  
Die Unterlagen werden in die Schweiz geschickt und nicht wieder ausgehändigt.  
Falls Sie im Besitz eines Familienbüchleins/Familienausweis sind, senden Sie dieses/diesen bitte  
mit, damit die Änderungen darin kostenfrei eingetragen werden können.**

---

### **Geburt eines Kindes von verheirateten Eltern**

#### **Für das Kind:**

- Geburtsurkunde auf mehrsprachigem Formular (*fæðingarvottorð*)
- Falls vorhanden Kopie des ausländischen Passes

### **Geburt eines Kindes von unverheirateten Eltern**

#### **Für das Kind:**

- Geburtsurkunde auf mehrsprachigem Formular (*fæðingarvottorð*)
- Falls vorhanden Kopie des ausländischen Passes

#### **Für ausländische(n) Vater/Mutter:**

- Geburtsurkunde auf mehrsprachigem Formular (*fæðingarvottorð*)
- Zivilstandsnachweis zur Zeit der Geburt (ledig, geschieden oder verwitwet)
- Falls früher verheiratet oder verwitwet:  
Scheidungsurkunde (*Leyfisbref til Lögskilnadar*) mit schriftlicher Bestätigung von „Registers  
Iceland“ - die Bestätigung dient als Übersetzung und muss die Namen beider Ehegatten  
enthalten - oder Todesurkunde (*Danarvottorð*)
- Wohnsitzbescheinigung zur Zeit der Geburt
- Passkopie (Seiten mit persönlichen Daten und Unterschrift)

---

### **Heirat/Partnerschaft**

- Heiratsurkunde auf mehrsprachigem Formular (*Hjónavígsluvottorð*) oder Bestätigung der  
Registrierung der Partnerschaft (*Stadfesta samvist*)
- Formular „Fragebogen betreffend Heirat“ ([www.eda.admin.ch/nordischestaaten](http://www.eda.admin.ch/nordischestaaten))

#### **zusätzlich für Schweizer/in:**

- Wohnsitzbescheinigung zur Zeit der Heirat
- Gegebenenfalls Bescheinigung über Namensänderung

- Passkopie (Seiten mit persönlichen Daten und Unterschrift)

#### **zusätzlich für Nicht-Schweizer Partner/in:**

- Geburtsurkunde auf mehrsprachigem Formular (*fæðingarvottorð*)
- Zivilstandsbestätigung vor der Heirat (ledig, geschieden oder verwitwet)
- Falls geschieden oder verwitwet ist:  
Scheidungsurkunde (*Leyfisbref til Lögskilnadar*) mit schriftlicher Bestätigung vom „Registers Iceland“ - die Bestätigung dient als Übersetzung und muss die Namen beider Ehegatten enthalten - oder Todesurkunde (*Danarvottorð*)
- Wohnsitzbescheinigung zur Zeit der Heirat
- Gegebenenfalls Bescheinigung über Namensänderung
- Passkopie (Seiten mit persönlichen Daten und Unterschrift)

---

### **Scheidung**

- Scheidungsurkunde (*Leyfisbref til Lögskilnadar*) mit schriftlicher Bestätigung von „Registers Iceland“ - die Bestätigung dient als Übersetzung und muss die Namen beider Ehegatten enthalten
- Formular „Fragebogen betreffend Scheidung“ ([www.eda.admin.ch/nordischestaaten](http://www.eda.admin.ch/nordischestaaten))
- Gegebenenfalls Bescheinigung über Namensänderung

---

### **Tod**

- Todesurkunde (*Danarvottorð*)
- Falls die verstorbene Person im Besitz eines Schweizer Passes und/oder Identitätskarte war, diese zwecks Annullation beilegen.

---

### **Namensänderung**

- Bescheinigung über Namensänderung

---

### **Beschaffung der Urkunden**

#### **Registers Iceland (Þjóðskrá Íslands)**

Borgartúni 21  
150 Reykjavík  
Tel. 00354 569 29 00

E-Mail: [skra@skra.is](mailto:skra@skra.is)  
[www.fmr.is](http://www.fmr.is)

Für weitere Auskünfte steht Ihnen das Regionale Konsularcenter Nordische Staaten in Stockholm gerne zur Verfügung.